

30.06.2008

Maris Adamson

LASNAMÄE JUMALAEMA KIRIKU SIHTASUTUS

MAJANDUSAASTA ARUANNE 2008

Ärinimi	LASNAMÄE JUMALAEMA KIRIKU SIHTASUTUS
Äriregistri kood	90006976
Aadress	Puki tee 4, Tallinn 11912, Eesti Vabariik
Telefon	+3725 041450
Elektronpost	pan@orthodox.ee
Kodulehekülg	www.panagia.orthodox.ee
Põhitegevusalad	Lasnamäe Jumalaema kiriku ehitamine, ülalpidamine ja haldamine
Majandusaasta algus	01.jaanuar 2008.a.
Majandusaasta lõpp	31.detsember 2008.a.
Tegevjuht	Anatoli Montšenko
Audiitor	Svetlana Berdjugina

SISUKORD

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	4
JUHATUSE DEKLARATSIOON RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	4
Bilanss	5
Tulude ja kulude aruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD	9
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused	9
Lisa 2. Raha ja pangakontod	11
Lisa 3. Materiaalne põhivara	11
Lisa 4. Saadud annetused	11
Lisa 5. Laenukohustused	12
Lisa 6. Mitmesugused tegevuskulud	12
Lisa 7. Tehingud seotud osapooltega	12
Lisa 8. Olulised vead	12
Lisa 9. Netovara	12
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2008. A. MAJANDUSAASTA ARUANDELE	13
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	14

Juhatuse liige:



TEGEVUSARUANNE

Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutus oli registreeritud 2003.aastal. Lasnamäe Jumalaema kiriku ehitamiseks, ülalpidamiseks ja haldamiseks. Osaühingu tegevust juhib juhatuse liige Anatoli Montšenko.

2008 aastal jätkus Õigeusu Kiriku ehitus, mida alustati 22.novembril 2006.aastal Tallinnas Lasnamäel, aadressil Loopealse pst 8 ja Puju tn 11,13,15. Kiriku ehitus kulgeb eraisikute ja eraettevõtete vabatahtlike annetuste eest. 2008.a. jooksul laekus annetusi üldsummas 7 984 560 krooni mis on enam kui 2 korda rohkem võrreldes 2007 aastaga. Registreerimise päevast alates Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutus sai kokku 12 984 694 krooni annetusi.

2008. aasta jooksul oli teostatud ehituse teine etapp, mis sisaldas endas kuue kolonni ehitamist kiriku eeskoja osas, nelja 11-meetrise põhilise kolonni betoneerimise esimest etappi ja kiriku eeskoja püstitamist. Seoses rahapuudusega peatati kiriku ehitus juunis, kuid tänu kogutud annetustele, jätkusid ehitustööd detsembris taas.

2009 aastal planeeritakse kiriku ehitamise jätkamist. Ehituse käik sõltub projekti finantseerimise kiirusest.

Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutuse 2008.a. tulem on 1,772 krooni.

2008.aastal töötajaid asutusel ei töötanud.

Juhatuse liige

Anatoli Montšenko

Kuupäev

Allkiri

12.06.2009



Juhatuse liige:



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

JUHATUSE DEKLARATSIOON RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutuse tegevjuhtkond deklareerib oma vastutust 2008.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutuse finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutuse on jätkuvalt tegutsev.

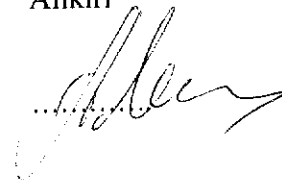
Juhatuses liige

Anatoli Montšenko

Kuupäev

12.06.2009

Allkiri



Juhatuses liige:



Bilanss**VARAD**

(kroonides)	Lisa	31.12.2008	31.12.2007 (korrigeeritud)
Käibevara			
Raha ja pangakontod	2	295 503	604 268
Viitlaekumised		160	176
Käibevara kokku		295 663	604 444
Põhivara			
Materiaalne põhivara	3,8	14 519 798	10 247 222
Põhivara kokku		14 519 798	10 247 222
VARAD KOKKU		14 815 461	10 851 666

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL**KOHUSTUSED****Lühiajalised kohustused**

Tulevaste perioodide tulu sihtotstarbelistest toetustest	4	12 543 115	4 614 598
Laenukohustused	5	398 515	4 842 448
Võlad tarnijatele	8	883 264	1 270 397
Viitvõlad		2 680	79 593
Lühiajalised kohustused kokku		13 827 574	10 807 036

Pikaajalised kohustused

Pikaajalised laenukohustused	5	941 485	0
Pikaajalised kohustused kokku		941 485	0

Kohustused kokku		14 769 059	10 807 036
-------------------------	--	-------------------	-------------------

OMAKAPITAL

Sihtkapital	8	30 000	30 000
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem		14 630	792
Aruandeperioodi tulem		1 772	13 838
Omakapital kokku		46 402	44 630
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		14 815 461	10 851 666

Juhatus liige:



Tulude ja kulude aruanne

(kroonides)	Lisa	2008	2007
Tulud			
Annetused ja toetused			
Sihtotstarbelised annetused ja toetused	4	56 043	266 238
Muud tulud		14 000	15 612
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	6	70 043	266 238
Põhitegevuse tulem		0	15 612
Finantstulud ja -kulud			
<i>Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest</i>		1 292	(2 427)
<i>Muud finantstulud ja -kulud</i>		480	653
Kokku finantstulud ja -kulud		1 772	(1 774)
ARUANDEAASTA TULEM		1 772	13 838

Juhatuse liige:



Rahavoogude aruanne

(kroonides)	2008	2007 (korrigeeritud)
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	0	15 612
Viitlaekumiste (aruandeperioodi laekumata tulude) muutus	16	76
Tulevaste perioodide tulu sihtotstarbelistest toetustest muutus	7 928 517	3 396 909
Tarnijatele võlade muutus	(387 133)	(423 326)
Viitvõlade muutus	(76 913)	78 739
Makstud intressid	(236 698)	(226 181)
Kokku rahavood põhitegevusest	7 227 789	2 741 829
Rahavood investeerimistegevusest		
Materiaalse põhivara soetus	(4 035 878)	(7 844 028)
Saadud intressid	480	653
Kokku rahavood investeerimistegevusest	(4 035 398)	(7 843 375)
Rahavood finanseerimistegevusest		
Saadud laenud	1 628 326	5 415 234
Laenude tagasimaksed	(5 130 774)	(572 786)
Kokku rahavood finanseerimistegevusest	(3 502 448)	4 842 448
RAHAVOOD KOKKU	(310 057)	(259 098)
Valuutakursside muutuste mõju	1 292	(2 427)
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	604 268	865 793
Raha ja raha ekvivalentide muutus	(308 765)	(261 525)
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	295 503	604 268

Juhatusel liige:



Netovara muutuste aruanne

	Sihtkapital	Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	Aruandeperioodi tulem	Kokku
Saldo 31.detsembril 2006	30 000	1 121	(329)	30 792
Eelmiste perioodide tulem		(329)	329	-
Aruandeperioodi tulem			13 838	13 838
Saldo 31.detsembril 2007	30 000	792	13 838	44 630
Eelmiste perioodide tulem		13 838	(13 838)	-
Aruandeperioodi tulem			1 772	1 772
Saldo 31.detsembril 2008	30 000	14 630	1 772	46 402

Juhatuse liige:



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutuse 2008. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Arvestuspõhimõtteid ja kasumi skeemi aruandeaastal ei muudetud.

Finantsvarad ja -kohustused

Finantsvaradeks loetakse raha, nõudeid ostjate vastu ja muid lühiajalisi nõudeid. Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid ning lühiajalisi võlakohustusi.

Finantsvarad ja -kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või -kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või -kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolale üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdud finantsvara üle.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Kui põhivara objekti valmistamine vältab pikema perioodi ja seda finantseeritakse laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Välisvaluutapõhised tehingud ja kirjed

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakurssi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on aastaaruandes esitatud bilansi

Juhatusel liige:



kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlustest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Tulude arvestus

Sihtasutuse tulu moodustavad annetused, mille kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused on mõeldud.

Kulud

Kulude arvestus toimub tekkepõhiselt. Aruandeperioodi kulude hulka kuuluvad pangateenused, kantseleikulud, valuutakursi muudatustest tingitud kahjum ja muud kulud.

Sihtotstarbelised annetused ja toetused

Sihtotstarbelisi annetusi ja toetusi kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud. Annetusi ja toetusi, mis on oma olemuselt sissemaksed sihtasutuse põhikapitali kajastatakse netovara muutusena bilansis ja netovara muutuste aruandes.

Viitlaekumised

Viitlaekumisena kajastatakse lepingu või mõne muu alusdokumendi alusel tekkepõhiselt arvestatud tuludega, mis laekuvad järgmisel perioodil, kaasnevad nõuded.

Tulevaste perioodide tulu sihtotstarbelistest toetustest

Tulevaste perioodide tuludena kajastatakse saadud, kuid bilansipäevaks veel tulus kajastamata tasud, toetused ja annetused.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused.

Juhatusel liige:



Lisa 2. Raha ja pangakontod

	31.12.2008	31.12.2007
Kassa	77 886	13 609
Pangakontod	217 617	590 659
Kokku	295 503	604 268

Lisa 3. Materiaalne põhivara

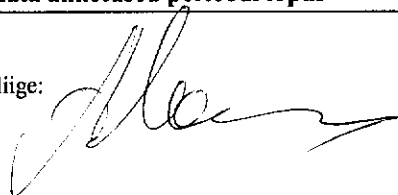
	Lõpetamata ehitised ja ettemaksed	Kokku
Soetusmaksumus		
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2006	2 177 013	2 177 013
Soetused (korrigeeritud)	7 844 028	7 844 028
Kapitaliseeritud laenukulutused	226 181	226 181
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2007 (korrigeeritud)	10 247 222	10 247 222
Soetused	4 035 878	4 035 878
Kapitaliseeritud laenukulutused	236 698	236 698
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2008	14 519 798	14 519 798
Jääkväärtus		
Jääkväärtus seisuga 31.12.2006	2 177 013	2 177 013
Jääkväärtus seisuga 31.12.2007 (korrigeeritud)	10 247 222	10 247 222
Jääkväärtus seisuga 31.12.2008	14 519 798	14 519 798

Kiriku ehitamiseks võetud laenude 2008.aasta intressikulud kapitaliseeriti kiriku soetusmaksumusse summas 236 698 krooni (2007: 226 181 krooni).

Lisa 4. Saadud annetused.

Saadud annetused annetajate rühmade lõikes	2008	2007
Eraisikud	3 391 872	1 003 210
Eesti Vabariigi ettevõtted	3 117 102	662 800
Kirikud ja kultuuriühingud	1 475 586	0
Valismaa ettevõtted	0	1 997 137
Kokku	7 984 560	3 663 147
Annetuste kajastamine tuluna	2008	2007
Jagamata annetused perioodi alguses	4 614 598	1 217 689
Saadud annetused aruandeaasta jooksul	7 984 560	3 663 147
Tuluna kajastatud annetused kokku	56 043	266 238
s.h. eelmiste perioodide jagamata annetused	56 043	266 238
Jagamata annetused perioodi lõpus	12 543 115	4 614 598

Juhatuse liige:



Lisa 5. Laenukohustused

	Alusvaluuta	Intressimäär	31.12.2008	31.12.2007
Pangalaen	EEK	8%	1 340 000	
Arvelduslaen	EEK	8%	0	3 342 448
Eesti Vabariigi juriidilise isiku laen	EEK	6%	0	1 500 000
Kokku			1 340 000	4 842 448
s.h. lühiajaline osa			398 515	4 842 448
pikaajaline osa			941 485	0

Pangalanu tagasimaksed toimuvad igakuiselt vastavalt laenulepingu graafikule. Viimase tagasimakse kuupäev on 31.12.2011.a.

Lisa 6. Mitmesugused tegevuskulud.

	2008	2007
Reklaamikulud	46 515	8 000
Telefonikulud	14 817	19 956
Energia kulud	7 296	74 528
Pangateenused	415	971
Valveteenused	0	158 195
Muud tegevuskulud	1 000	4 588
Mitmesugused tegevuskulud kokku	70 043	266 238

Lisa 7. Tehingud seotud osapooltega

2008.aastal Anatoli Montšenko, Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutuse juhatuse liige, andis firmale lühiajalise laenu summas 1,514 EEK (2007: aastal - 15,637 EEK). Aasta lõpuks laen oli tagastatud.

Lisa 8. Olulised vead

Ettevõtte juhtkond avastas pärast 2007.a majandusaasta aruande kinnitamist, arve hankijalt summas 507 920 krooni.

Aruandeaastal korregeeriti eelmise perioodi aruandeid järgnevalt:

31.12.2007 seisuga:

Materiaalne põhivara +507 920 krooni

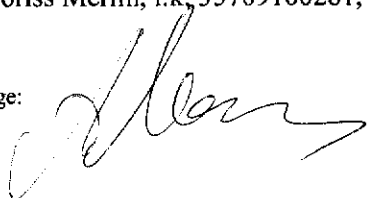
Võlad tarnijatele +507 920 krooni

Lisa 9. Netovara

Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutuse sihtkapitali suuruseks seisuga 31.12.2008. a. oli 30 000 krooni. Asutusel on 5 asutajaid, iga asutaja andis sihtasutusele üle 6000 (kuus tuhat) krooni:

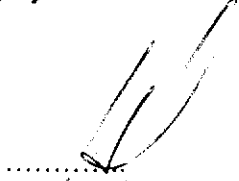
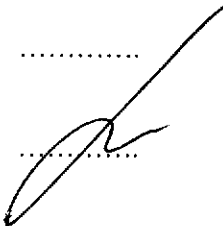
1. Anatoli Kanajev, i.k. 34705090261, elukoht Tallinn
2. Valeri Burdeinõi, i.k. 35408190242, elukoht Tallinn
3. Anatoli Vaštšenko, i.k. 35209070308, elukoht Tallinn
4. Anatoli Montšenko, i.k.34305020288, elukoht Tallinn
5. Boriss Merlin, i.k. 35709100281, elukoht Tallinn

Juhatuses liige:



JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2008. A. MAJANDUSAASTA ARUANDELE

Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutuse juhatus on koostanud 2008. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

	<i>Nimi</i>	<i>Kuupäev</i>	<i>Allkiri</i>
<u>Juhatus:</u>			
Juhatuses liige	Anatoli Montšenko	12.06.09	
<u>Nõukogu:</u>			
Nõukogu liikmed:	Anatoli Kanajev	12.06.09	
	Anatoli Vaštšenko	19.06.09	
	Valeri Burdeinõi		
	Boriss Merlin	19.06.09	

SÕLTUMATU AUDITORI ARUANNE

LASNAMÄE JUMALAEMA KIRIKU SIHTASUTUS

Olen auditeerinud LASNAMÄE JUMALAEMA KIRIKU SIHTASUTUS raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2008, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 12 on kaasatud meie poolt identifitseerituna käesolevale aruandele.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Audiitori kohustused

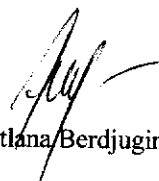
Minu kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et ma olen vastavuses eetikanõuetega ning et ma planeerin ja viin auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usun, et minul kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane minu arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Minu arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt LASNAMÄE JUMALAEMA KIRIKU SIHTASUTUS finantsseisundit seisuga 31. detsember 2008 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.


Svetlana Berdjugina

29 juunil 2009

Tallinn